

La rabia

La culpa está en los perros. Todos los de Madrid se han vuelto hidróforos. Noches pasadas, al abrir la puerta de mi casa, saltó un dingo al brazo del sereno, le hincó los dientes y echó a andar en zig-zag bajo el cielo sin luna y por entre los árboles llenos de sombras. Lo grave es que no ladraba; se iba con la lengua colgante, los ojos inyectados y la cabeza baja, moviéndola lentamente de izquierda a derecha y de derecha a izquierda.

El sereno es gallego y joven. Tiene una voz fresca y robusta de mar y de montaña. Solía pasar parte de la noche cantando las canciones amorosas de la tierra: *Oreficeiro e branco luar*. Hace algún tiempo que no canta, sino que se pasea por la acera, y no de arriba a abajo, sino de izquierda a derecha y de derecha a izquierda. A la luz del farolillo que se balancea, brilla a veces la punta del chuzo. Anoche, al abrirme la puerta, tuve miedo. Tenía la lengua colgante, movía la cabeza y me miró con ojos en que manaba sangre. Entré precipitadamente, y al subir el primer peldaño de la escalera volví a ver la vista con automático movimiento. El sereno había bajado la cabeza hasta el medio del cuerpo y daba con ella en los umbrales de la puerta, al balancearla de un lado para otro. Iluminadas por el farolillo, sus facciones me parecían las del dogo. Se marchó en silencio sin dar las buenas noches.

En mi casa vive un cura, un buen cura, puesto que sostiene a sus hermanas. Cuando me acostaba temprano solía oír rezar el rosario, y los *ora pro nobis* de las mujeres apresuraban la bienhechora llegada del sueño. Agradecido a este favor frecuentaba sus sermones. Era un buen cura. Combatía la embriaguez, la intemperancia y la mala voluntad, y las gentes salían de la iglesia más dulces y sumisas, y luego se saludaban más afables. Desde hace tiempo, vengo notando cierto cambio en el tono de sus sermones. Últimamente no hablaba tanto de los amigos como de los enemigos, ni de la paz como de la guerra. No es el amor—deca—sino el fuego, quien deberá purificarlos. Y los feligreses salían de la iglesia con los puños crispados. En los ojos del cura he visto desfilar inagotable teoría de herejes enlazados en satánica zambra. Pero en estos días ha dejado por completo de predicar y de rezar. En lugar del rosario oigo sus pasos toda la noche, hasta que es mi día. Son pasos quedos; camina a pies descalzos; pero las tablas gimen en ayes apagados, y son los huesos del cerebro los que me rechinan con las tablas.

En la esquina de mi calle hay una tienda, y en esa tienda había amor; un hombre, una mujer y dos niños sonrosados y alegres que llenaban el ámbito de gritos. La tienda se agrandaba de año en año y su prosperidad era el encanto de todos los vecinos. Verdad es que en las horas de enfermedad y apuro se convertía en nuestra providencia. Comíamos sus víveres, y hasta que remediábamos el trabajo no había modo de recibir la cuenta. Al ir a pagarla solíamos encontrarnos a marido y mujer haciéndose fiestas, con los niños colgados de las cinturas. Las cosas han cambiado. El matrimonio ya no se habla. El marido se pasa el día haciendo cuentas y dando paseos, y cuando examina los libros de entradas y salidas mueve la cabeza de izquierda a derecha y de derecha a izquierda. Los vecinos pobres se han quedado sin crédito; los que pagan se quejan de que los precios han doblado. Los chiquillos merodean por la calle silenciosos y pálidos. Encontré días pasados a uno de ellos revolviéndose en un charco formado bajo un árbol por el agua del riego... Y no quise acercarme.

¿Qué va a pasar?... Se ha hecho imposible la vida de mi barrio. Hasta hace unas semanas los vecinos formaban corrillos de noche tomando la fresca, rasgando la guitarra, entonando canciones. Ahora evitamos el encuentro. Si es de día, pasamos de una acera a otra para no saludarnos; si es de noche y tropezamos unos con otros en la oscuridad, nos estrechamos de pies a cabeza. Y lo curioso es el odio profundo que todos nos tenemos; no podemos mirarnos sin sentir ganas de algo malo. Hasta en las mismas habitaciones los maridos se apartan de las mujeres y de los hijos encerrándose en un cuarto.

Al principio se trató de arrojar todas las culpas de nuestra desdicha sobre el sereno, sobre el tintero y sobre el cura. Se decía que era el chuzo del sereno quien había esparcido el descontento en el barrio con ocasión de una rifa en que intervinieron injustamente; que la fortuna del tintero había ocasionado la miseria de todos; que los sermones del cura habían sembrado la ignorancia. El más anciano de la casa decía que todo nuestro infortunio se formaba de injusticia, de miseria y de ignorancia, que atribuía respectivamente al sereno, al tintero y al cura. El anciano quiso reunir a todos los vecinos para hacer un escarmiento... pero se encontró con que los odios son tan grandes, que ni siquiera nos permiten reunidos... Cuando nos encontramos encontramos mayores ganas de mordernos que de liberar... Y yo sé que los culpables, sino víctimas, y el cura no son los perros, y especialmente el dogo que pasó parte de una noche en la oscuridad de mi portal.

Algunos vecinos hemos pensado en mudarnos de barrio, y merodeamos por las calles en busca de una casa tranquila donde pueda vivir sin temor a los perros... Pero vaya donde vaya, encuentro invariablemente un dogo que no ladra, y camina en zig-zag con la lengua colgante, los ojos inyectados y la cabeza baja, moviéndola lentamente de izquierda a derecha y de derecha a izquierda... ¿Será una pesadilla? ¿Será una realidad? ¿Saben ustedes en estos momentos de algún barrio

EL PAULAR

OTRA JOYA QUE SE PIERDE**Monumento nacional en ruina.—Una reparación hábil.—Bueno al señor ministro de Bellas Artes.—Una joya del arte español.—Las expediciones de S. A. la infanta Isabel.**

Aquella grande *chartrouse* de Grenoble, en los valles occidentales de los Alpes, fundada por San Bruno en la undécima centuria, tuvo, andando el tiempo, su competidora en *Nuestra Señora del Paular*, oculta en las gújaras del Guadarrama, presidiendo el valle del Lozoya, riente, verdinegro, limpio, como vorjel cuidado por manos omnipotentes.

La opulencia del Paular, a mediados del monasterio en el siglo xiv, alcanzó su punto más alto en los reinados de los últimos Trastámaras y de los Reyes Católicos. Monjes terratenientes y ganaderos, los buenos cartujos del Paular llegaron a constituir un espléndido latifundio, del que podía formarse idea por este solo dato: los pastores de ganado cabrío y de lana que regían los rebeldes de la Comunidad, componían un regimiento de 300 hombres, que llevaba a su servicio la friolera de 203 yeguas.

Amadores del Arte los místicos hijos de San Bruno, contando con el favor real y con pingües rentas, levantaron en los buenos tiempos del siglo xvi un arquitectónico algunas partes del vastísimo monumento, partes cuyas bellezas no han logrado reducir los barroquismos y mamarrachadas de épocas posteriores. Aún se elevan, maltratados por los siglos y por los hombres, las galerías del bellísimo patio-cenitorio, en el que la imaginación poetiza y se embriaga al conjuro de místicismos y remembranzas, en un marco de agujas y rosetones góticos, cuya bella monotonía rompen los verdosos cipreses y los templetes festoneados por arroyanos morunos, jazmines y rosales de meridional fragancia.

La portada de la iglesia y los restos del claustro viejo, tal cual pórico, la imponente y la capilla del patio de entrada, muestran también detalles y bellezas bien apreciadas por el excursionista que, armado de valor y resistencia, se atreve a engolfarse en aquellos riscos de la Carpetana.

El Estado, con buen acuerdo, declaró hace años monumento nacional el claustro nuevo de la iglesia, con algunos departamentos adyacentes.

La penuria del presupuesto y, a las veces,

por los temporales de nieve que reinan desde Noviembre a Marzo, tiene un boquete de más de cuatro metros de diámetro, cercano a la torre. Durante todo este invierno la nieve ha caído sobre la bóveda del templo, haciendo de éste una verdadera charca y filtrándose al través de los contrafuertes y paredones de la torre y del refectorio y templo.

De no cubrirse este boquete antes del invierno, casi puede asegurarse que en los temporales de nieve primeros, la bóveda, ya maltratada por el nuevo del año anterior, se vendrá al suelo. Y entonces serán los lamentos y las reclinaciones.

Las obras de reparación, según presupuesto hecho por el arquitecto enviado el año pa-

do por el ministerio, sólo cuestan TRES MIL PESETAS.

No crea el señor ministro de Bellas Artes una barata reparación dobo acometerse sin perder tiempo? A él enviamos nuestro

ruogo seguros de que lo atenderá. Con nuestra gratitud previa, puede tener segura también la de todos los amantes de los monumentos que recuerdan la España artística y religiosa.

Tenga en cuenta el Sr. Bagnall que, sobre el albañil del departamento del templo, se salvó la preciosa viga del coro de los ojos y el soberbio retablo del altar mayor, joya valiosísima labrada en alabastro por manos emparentadas seguramente con las que tallaron la obra maestra que cautiva a cuantos visitan la catedral de Toledo y contemplan la capilla mayor. Aunque no sea más que por conservar esta maravilla del arte español, debe el señor ministro ordenar la inmediata reparación de los tejados de la iglesia.

Como todos los años por esta época S. A. la infanta Isabel hace una brava expedición al Valle del Paular, arrastrando con su brío y buen gusto peculiar a un escudador de gentilesse amazónica y de nobles caballos; seguramente habrán de reparar todos ellos en el peligro que amenaza el Monasterio, dado que las nieves, como se ve por alguno de los dibujos que acompañamos, tomados de fotografías hechas en el mes de Enero último, abruman aquellos lugares hasta el extremo de apagar materialmente la vida de los honrados serranos durante los meses de Diciembre, Enero, Febrero y Marzo.

La tarea de retejar y cubrir los edificios de aquella mansión inmensa, es de capital importancia. En la parte que a ella compete, que es la más vasta, subviene a esta necesidad la duena del Monasterio, doña Soledad Sánchez Morán, dama de virtudes ejemplares. ¿Será el Estado menos previsora en la exigua parte del edificio que le pertenece?

El señor ministro de Bellas Artes lo ha de decir en plazo breve y... perentorio.

Una celda ruinosas del primitivo convento

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

El tejado de pizarra del templo, castigado

la desahogada distribución de él, ha tenido y tiene en el mayor abandono el Monasterio, al punto de que hoy, si no se pone pronto remedio, es inminente el derrumbamiento de la iglesia, y el de él, parte de la galería meridional del cenitorio.

LECTURAS PARA LA MUJER

MISCELÁNEA

Los prejuicios de raza existen en los Estados Unidos como en los Estados del Sur, y la benevolencia que el presidente Roosevelt tiene por las gentes de color le priva de muchos partidarios.

Hace poco, una criada del Hotel de Indianópolis, muy celosa de su deber, rehusó servir a Mr. Booker Washington, excelente escritor negro y director de un Colegio de negros y negras. El dueño del Hotel se vio forzado a despedirla; pero los periódicos abrieron una suscripción en su favor, y en menos de tres días la muchacha había recibido más de 100.000 francos.

Como existe el antipatismo de razas (¿?), existe también entre los parientes ricos y los parientes pobres.

Mad. Jacol Vanderbilt, prima hermana de Vanderbilt el millonario, debía su existencia a las limosnas de su familia, y decidió ganar su subsistencia con un medio muy original.

Estableció una especie de salón oriental, y servía a los asistentes el té y los cigarrillos.

Naturalmente, el nombre de Vanderbilt estaba escrito en la muestra con gran escándalo de sus ricos parientes, y como la Policía se negase a cerrar el salón oriental a sus instancias, hicieron intervenir a una secta religiosa muy puritana, que proclamó la moral ofendida por el ejemplo dado con las mujeres que fumaban.

Mad. Vanderbilt vio desaparecer su clientela y cerrarse el establecimiento. Los parientes ricos habían vencido.

Los dos ejemplos anteriores no hablan muy en favor de la cultura americana, pues se ve que alimentan los prejuicios de raza y que se creen humillados por el trabajo.

En todos los países la enseñanza adolece del defecto de ser demasiado teórica, de modo que sucede que al salir del Colegio las jóvenes no saben conducirse en la vida.

Para evitar este inconveniente, las damas de Berlín van a fundar un Instituto donde, por aplicación constante de la teoría a la práctica, las jóvenes se acostumbren a desempeñar las ocupaciones que en el hogar han de confíarseles.

Recibirán lecciones prácticas de educación, higiene, literatura, artes, labores y asistencia de enfermos. Para esta última harán el aprendizaje en un establecimiento de caridad.

Los derechos de matrícula se elevan a 280 marcos por los dos años que dura esta preparación de la vida y sus deberes.

Una Asociación obrera femenina de Berlín que tenía en 1898 24.161 asociadas, ha registrado desde esa época hasta hoy, 2.229 casos de tuberculosis, atribuidos a la insalubridad de las viviendas y a la insuficiencia de aire y luz.

Con este motivo las mujeres de Berlín tratan de fundar una Asociación para mejorar las condiciones de la habitación de los obreros, y que puedan disfrutar del aire y del sol que con el sistema de construcciones modernas es sólo patrimonio de los poderosos.

Al hablar de obreras recuerdo el nombre de una mujer que es la musa del proletariado y que es poco conocida en España.

Me refiero a Ada Negri, la poetisa que con más calor y energía ha pintado los sufrimientos de los trabajadores, sin que ni una maldición ni un anatema se haya escapado de su pluma contra las clases dominadoras.

Ella canta los pesares de los que, sufren con admirable emoción, que aplauden todos los países; pero toda amor y dulzura, no se irrita ni lanza un acento de odio o de venganza.

Sentí de tutti i secoli l'orrore del rimorso del mondo, e la vergogna pensar sopra il mio cuore.

Y esta dulzura de la cantora que vive retirada al pie de los Alpes italianos en una pequeña ciudad situada entre Milán y Turín, hace más estimable y valerosa su canción, aquí donde no se pide que se respete un derecho sin pretender que se atropellen otros, y donde las obreras, al pedir que se cumplan las leyes y se las proteja, creen necesario que se derriben los conventos.

DESDE CANARIAS

El crucero «Galilea». Rescate de los prisioneros DE NUESTRO CORRESPONSAL

Las Palmas 28 (6 m.).

He conferenciado con los oficiales del crucero francés *Galilea*, y me han dicho que los cautivos franceses pertenecientes a la dotación del *Frasquita* se hallaban a la distancia de un kilómetro de la factoría del Cabo Juby, en poder de una kabila independiente del Sahara.

El kaid de Cabo Juby esperaba la llegada de un moro, con instrucciones del sultán, para el rescate de los cautivos.

En la travesía de África a Las Palmas, el día 25 encontró el crucero *Galilea* al pailebot *Rosa*, donde va Naudeau.

Fúéronse al habla, y la goleta *Rosa* siguió con rumbo a Cabo Juby, viniendo aquí el *Galilea* a esperar órdenes del Gobierno francés para volver a la costa de África a continuar los trabajos de rescate.

Es probable que salga hoy nuevamente.—Sandoval.

COMEDIAS Y COMEDIANTES

El monopolio de la usura ó el colmo de los colmos

Hace muchos días que no hablamos de la Sociedad de Autores, y eso tiene varios inconvenientes: el primero, que como hay tantas cosas que decir, si vamos aplazándolas, será esto el cuento de nunca acabar; el segundo, que se van acumulando cartas y papeles en que vienen datos, y dentro de poco no tendremos donde instalar el archivo, y el tercero y los sucesivos, no valen la pena de ser mentados, porque sería demasiado larga la relación.

Hablemos, pues, de la Sociedad de Autores, y preferentemente del monopolio de la usura por ella establecido, aunque indirectamente, y que es de lo más notable en el género.

Para ello nos da motivo una de las muchas cartas que hemos recibido, de la que son los siguientes párrafos:

Uno de los errores, tal vez el más grave que cometió la primitiva Sociedad de Autores dramáticos al fundarse con los que capitaneaban Arregui y Aruej, Hidalgo y Fisicovich, fué el de no prever que los autores nuevamente ingresados (contra su voluntad) habían de necesitar acudir al préstamo sobre sus obras, cuando los productos de éstas no fueran suficientes para cubrir las necesidades de la vida.

La propiedad intelectual, y más especialmente la de obras dramáticas y líricas, es por su índole tan eventual, que hay autor que recauda anualmente 2, 3 y 4.000 duros, y sin embargo, las mensualidades del verano son de 150 ó 200 pesetas.

En los tiempos oscuros de los editores, éstos anticipaban a los autores, durante esta época de crisis, cantidades mayores ó menores, según la garantía que cada cual le ofrecía y con el interés del 12 por 100 anual.

Suprimidos por la Sociedad tales anticipos, cuando un autor tiene hoy necesidad de dinero, recurre al único prestamista dedicado a esta clase de negocios, el Sr. Luis Aruej, el cual hace la operación del préstamo en las siguientes condiciones:

LA REINA MADRE DE VIAJE

PARIS 27.

La reina Doña María Cristina, la infanta, el embajador español Sr. León y Castillo y personas del séquito real, almorzaron hoy en Monsson (Seine et Oise), en la residencia de la reina Doña Isabel.

Regresarán a París a las cinco de la tarde, recibirán a algunos individuos de la colonia española, y a las siete de la tarde tomarán el expreso de Oriente.

La reina Doña María Cristina, acompañada de su augusta hija y de todo el personal de su séquito, ha salido de esta capital en el expreso de Oriente dirigiéndose a Viena.

En la estación fueron despedidos por los representantes del presidente de la República y del ministro de Negocios Extranjeros, el embajador Sr. León y Castillo y todo el personal de la Embajada y de muchas personas distinguidas.—Fabra.

TELEGRAMA OFICIAL

Embajador al presidente del Consejo de ministros:

Acaban de salir, en el Orient-express, Su Majestad la reina y S. A. la infanta María Teresa.

En todas partes han recibido aquí demostraciones de respeto y de verdadera simpatía.

En la estación del Este fueron aclamadas por la multitud que llenaba los andenes y calles inmediatas.

Arte y Letras

SOMBRES DE VIDA, por Melchor Almagro. Prólogo de Ramón del Valle-Inclán.

Es una generalizada costumbre de comenzar los libros con un prólogo encomiástico, con el que la autorizada pluma de uno de nuestros más benévolos amigos, podrá ser, a veces, para éstos, como compromiso que apure, mortificante ó enojoso y hasta grave peligro para los autores, de plantar un mal árbol a un libro bueno ó salir a la vergonzosa publicidad como pensaban; pero cuando el prologuista, lejos de salvar el trance con unas líneas de indecisa elocuencia, en el que nadie cree, se toma la molestia de leer página por página, el libro que a su protección se confía, es identificado con el autor analiza seriamente la ausencia de su obra y rememora sus méritos, aunque apunte, sus faltas, entonces el prólogo, que el complemento del libro, es a manera de un tutelar espíritu que por él vela; el que dispone favorablemente a los lectores, suaviza y encamina a los críticos, y hasta, aumentándole su valor, por mucho que éste sea, la obra también mayor estimación en el mercado.

Ejemplo de esto tenemos en el libro cuyo título encabeza estas líneas.

El primer acierto y la primera fortuna de su autor fué la elección de prologuista; la se-

La fortuna y el segundo acierto fué dar ocasión al tema interesante ventilado en el prólogo, donde parece condensarse un fallo supremo y definitivo, sobre ciertas discusiones ateneístas del pasado curso; en tal caso, copio no será para nadie de extrañar que antes de tratar del libro, me refiera al prólogo. No habíamos leído hasta ahora los comentarios con relación a lo que era el modernismo; no sabía nada señalar su verdadera nota característica, y en el revuelto mar de las confusiones cada vez era mayor el oleaje.

Individuo hubo, de entre unos cuantos simples catálogos de bibliotecas extranjeras, uno de esos que no saben de ninguna de las obras que se han leído, y que, por consiguiente, lo cual demuestra conocer por el forro unos cuantos libros, que se declaró modernista por haber descubierto nada menos que... ¡la Mitología y por hacer sus composiciones poéticas con versos desiguales, lo cual es, precisamente, lo único que no deben hacer los poetas, si bien sólo cabría, en cierta forma, cuando se quisiera acudir a la expresión y percepción de las ideas con la onomatopeya de los rítmicos.

En fin, el más perspicaz, con el buen deseo de dar en el clavo, decía que modernistas son los que, sin अपार de buenas a primeras las reputaciones consagradas o tradicionales, las examinan antes que nada, en cierta forma, cuando se quiere dar valor; está eso, los que, desconados por la mucha monda falsa que circula, «la suenan por tres veces antes de recibirlas». Lo cual me parece, dicho sea con el mayor respeto al compañero y al amigo, otro desbarbamiento como el de la Mitología, pues ni las grandes reputaciones se lecho nunca así como así, y, como no sonar la moneda en nada nuevo, que se lo pregunten a cualquier tendero de comestibles.

«Si en la literatura de hoy existe algo nuevo que pueda recibir con justicia el nombre de modernismo, es, ciertamente, un vivo anhelo de personalidad, y por eso, sin duda, advertimos en los escritores jóvenes más empeño por expresar sensaciones que ideas. Las ideas, en la literatura, ya no son el dominio exclusivo de un hombre, y las sensaciones, sí.»

De esto modo se expresa Valle-Inclán en su notable prólogo, y luego añade:

«La condición característica de todo el arte moderno, y muy particularmente de la literatura, es una tendencia a refinar las sensaciones y acrecentarlas en el número y en la intensidad. Y en consecuencia, el modernismo, como las opiniones y textos de Gautier, Baudelaire, Carducci, D'Annunzio, Rimbaud y Ghil.

Para revelar, pues, libremente estas sensaciones nuevas, se necesita cultivar la independencia del espíritu, y ella dará como resultado la personalidad.

La juventud del día, como dice Valle-Inclán, irrogante, violenta, apasionada, iconoclasta.

En términos semejantes se ha expresado el brillante escritor Pío Baroja al definir, en su reciente artículo de *Los Innes de El Imperial*, lo que caracteriza el estilo modernista.

«El arte—dice—socialmente hablando, será rebelde, porque siempre será individual, personalísimo.»

«En art Dignena, Ibsen, Dostoievski, Nietzsche, Rodin... todos los rebeldes.»

«Yo creo que se debe escribir como se siente. Si los defectos son una consecuencia natural del temperamento, hay que dejarlos. No creo que se deba adornar nada conscientemente... El adorno bello nace con espontaneidad.»

«Esa perfección fría y académica... que para la mayoría constituye el estilo, es precisamente la carencia de él; es lo que está a la altura de las inteligencias más modernas, lo que acredita la absoluta falta de individualidad poderosa.»

Y esto último es también lo que Valle-Inclán afirma en su prólogo, cuando dice, refiriéndose al autor de *Sombras de vida*: «Ha preferido luchar por hacerse un estilo personal, á buscarlo hecho imitando á los escritores del siglo XVII. Leyó á los antiguos y sabe dónde se hurtan esos puntos clásicos que con disfrase se han usado en la literatura todos los siglos.»

«Porque esa escuela literaria, tan combatida, no es otra cosa.»

Copiado esto, que redundo en elogio de la obra de Melchor Almagro, declararé, además, que cada uno de sus cuentos, historias, cuadros ó «pequeños poemas, alados, líneas de sentimiento», como los llama el logista, me han revelado claramente el talento y buen gusto de su autor.

La visita, *La catástrofe* y *El sentido de la vida* son verdaderos modelos en su género.

Ahora bien; tan falso es, para mí, de personalidad el que imita servilmente á los clásicos, como el que sigue de la *rebeldía*, y se hace esclavo de la rebeldía.

«Intento bien mi querido amigo; talento le sobra y en buena edad está para ello.

Tener personalidad... búscase en sí mismo y no en otros; no es reflejar una luz, sea cual fuere, sino darla propia.

MARIANO MIGUEL DE VAL

VIAJE DEL REY

DE NUESTROS CORRESPONSALES

FOR TELEGRAMA

Preparativos. El pueblo de Los Arcos

Pamplona 28 (8 m.)

Ha llegado á Echarri-Aranas el capitán general de esta región, Sr. Zappino, con sus ayudantes.

Ha sido cumplimentado por el coronel del regimiento de Almansa y los Ayuntamientos.

Hoy saldrá dicho general con dirección á Estella, acompañado de dos escuadrones de Almansa, que volverán á Pamplona, y que saldrá también para Estella el obispo de Pamplona y Comisiones de la Diputación y Audiencia, con el gobernador, Sr. Soler y Casajuna.

Otras Comisiones marcharán mañana á Echarri á esperar al monarca.

En la villa de Los Arcos, donde permanecerá el rey almagro, se levantará un hermoso monumento de 10 metros de altura, que representará un castillo de armas.

El alcalde de dicha villa dirigirá al pueblo una alocución aconsejando que se reciba al monarca con la caballería característica de los navarros, que se iluminen las casas y adornen con colgaduras á esperar la comitiva regia y que se organicen otros festejos.

En Estella hay gran animación, y es difícil encontrar alojamiento.—*Máximo.*

Decorado de habitaciones. Lujo asiático

Pamplona 28 (10,40 m.)

Noticias recibidas de Estella dan cuenta de haberse ultimado ya los preparativos para recibir al rey, que llegará mañana, en el mismo que produce en Estella, en sencillos habitantes que desean recibirle.

La casa en que será hospedado el rey se convertirá en verdadero palacio regio.

Todas las habitaciones han sido lujosas.

La fachada de la casa que ocupará el rey será engalanada primorosamente con escudos y guirnaldas é iluminada con luz eléctrica.

A la entrada de la ciudad se formará un arco de triunfo con follaje, gallardetes, escudos é inscripciones.—*Máximo.*

COMENTARIOS

Logroño 27 (5 t.)

Se hacen muchos sobre la causa que ha motivado el aplazamiento del viaje de Don Alfonso, porque los preparativos de alojamiento de los augustos viajeros no pueden ir más adelantados.

Supúese que algunos, desconocedores de la capital de Rioja, y de las personas que forman las activas comisiones de la caballería y señoras encargadas de preparar el alojamiento, sea la que haya podido, obrando con la lamentable ligereza, noticiar al Gobierno que las obras iban retrasadas, siendo así que antes de llegar el nuevo gobernador civil ya se había dado gran impulso por el gobernador militar Sr. Joaquín Ochoa, persona que es digna de todos los elogios por su distinción de ideas políticas, y por las repetidas Comisiones de elementos monárquicos que anunció la venida del Sr. Barroso, no por apellidarse tal, ni porque les hiciera falta sus energías para reprimir desórdenes que aquí rara vez existen, sino porque veían un nuevo gobernador en el Sr. Barroso, y que por lo tanto los suficientes dones de trato de gentes, pudiera unir á todos los que permanecían separados del Gobierno civil por el poco efecto de su antecesor que permitía al secretario hacer mangas y capirotes.

Apenas ha pasado tierra riojana el Sr. Barroso, y ya ha tenido lamentables rozamientos con el presidente de la Diputación, don Pablo Bengiray y vicepresidente de la Comisión permanente, D. Guillermo Sáenz de Tejada, por fútiles motivos, como son la entrada al Instituto, donde se instalan las habitaciones de la regia mansión, que los fué prohibida por los agentes de Vigilancia de orden de gobierno civil, como también se prohibió á los modernistas á otras personas conocidas de la población.

No obstante la tal prohibición, puedo dar detalles á los lectores del DIARIO UNIVERSAL de las condiciones en que se instalan las habitaciones regias.

La morada

Los operarios siguen ocupándose sin descanso en amueblar las habitaciones destinadas á los augustos viajeros, y avanzan en su tarea.

En la portada principal del edificio se ha colocado rodeando de las molduras y jambos de los huecos, lámparas incandescentes que producirán el mejor efecto.

Se destinan á Don Alfonso y príncipes Asturias la fachada que da acceso á la grieta de Zubia.

El dormitorio del rey queda en la clase de Tercero, que hace esquina al Norte, donde están preparadas las elegantes camas de madera que han de ocupar Don Alfonso y ayudante de servicio, separadas por biombo.

Casi todos los muebles pertenecen al gobernador civil de Alava D. Salvador Aragón y Barrón, que los acaba de adquirir, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato al dormitorio, con acceso á un pequeño pasillo, está el baño, que es un baño, y alceden en el donativo de algunos valiosos lavabos de mármol, cuatro sillones de forma modernista y un diván sumamente elegante, con monumental respaldo de esbozo con riquísima lana, propiedad del banquero Sr. Herrero (D. Federico).

Inmediato

Clasificaciones

En vista de la clasificación hecha por la Junta Consultiva, han sido declarados aptos para el ascenso en el Arma de Infantería 13 comandantes, 51 capitanes y 88 primeros tenientes, y 30 capitanes de la Caballería.

Reemplazo

Accediendo a lo solicitado por el primer teniente del regimiento de Cazadores de Trefino, 26 de Caballería, D. Antonio Moragues Cabot, se le ha concedido el pase a situación de reemplazo, por el término de un año y con residencia en Palma (Baleares), así como a los segundos tenientes de la indicada Arma, don Vicente de Prado Morales de Setién y D. Félix Repollés Pallarés, con residencia en Logroño y Zaragoza, respectivamente.

EL REY DE GRECIA

Visitas de cortesía

Jorge I ha dejado por algunos días el territorio griego para hacer dos visitas de cortesía: la primera al rey de Inglaterra, y la segunda al de Dinamarca.

Cumpliendo este propósito estuvo en París, donde permaneció el tiempo necesario para descansar, saliendo inmediatamente con dirección a Marienbad, en cuyo punto se propone permanecer algunos días, desfilando a la invitación de Eduardo VII.

Después se dirigirá a Dinamarca para visitar al rey Cristian, regresando a Atenas una vez cumplido su propósito.

Aun cuando parece que sólo se trata de un acto de cortés familiaridad, algunos periódicos han insinuado la idea de que la política no es absolutamente ajena a este viaje del rey de Grecia.

Jorge I, que actualmente cuenta cincuenta y ocho años, subió al trono en 1863.

De su matrimonio con la gran duquesa Olga, hija del gran duque Constantino de Rusia y prima hermana del czar Alejandro III, ha tenido seis hijos.

EXTRANJERO

TELEGRAMAS DE LA AGENCIA FABRA

Lisboa 27.

El Gobierno portugués ofreció hoy un banquete de 230 cubiertos, en el Arsenal de Marina, a los oficiales de la escuadra inglesa que han insinuado la idea de que la política no es absolutamente ajena a este viaje del rey de Grecia.

El rey les dará mañana un almuerzo en el palacio de Cintra, y el sábado, el almirante Wilson, corresponderá a estos obsequios con otro banquete a bordo del acorazado *Revenge*.

La escuadra zarpará el mismo día a las cuatro de la tarde.

París 27.

La Embajada otomana en esta capital comunica un despacho de Constantinopla relatando la explosión de dinamita en la estación de Kulei-Burgas.

Atribuyese el atentado al Comité búlgaro, y se añade que el tren iba ocupado en su mayoría por mujeres. Entre los muertos figuran dos mujeres y un niño; entre los 18 heridos, 11 mujeres.

París 27.

Las últimas noticias de Sables d'Olonne dan cuenta de que los redentoristas salieron del convento y se trasladaron a la iglesia.

Al paso de los mismos hubo varias manifestaciones y se operaron algunas detenciones.

París 27.

El periódico *Le Temps* dice en un despacho de Constantinopla que las noticias sobre la insurrección en la provincia de Andrinópolis continúan inspirando serias inquietudes.

Marchan algunas tropas para desalojar los suurrectos de su cuartel general de Makotirivo.

Washington 27.

El ministro americano en Constantinopla anuncia haber sido asesinado el vicecónsul la misma nación en Beirut.

La escuadra americana que se halla aguas europeas ha recibido orden de dispñarse a marchar a Beirut.

Washington 27.

El asesinato del vicecónsul americano Beirut fue obra de un desconocido, y se realizó el domingo.

América exige la prisión inmediata y el castigo del culpable, o el de las autoridades locales si no cumplieron con su deber.

París 28.

La señora que sufrió la fractura del cráneo en el nuevo accidente ocurrido ayer en el roccarril metropolitano ha fallecido en el quirófano de hoy.

Nueva York 28.

El presidente de los Estados Unidos, sei Roosevelt, ha ordenado que sin pérdida de tiempo marche a Beirut la escuadra norteamericana que se encuentra en aguas de Europa, para exigir el inmediato cumplimiento de las reclamaciones hechas con motivo del asesinato del vicecónsul de dicha nación.

Viena 27.

Un despacho de Andrinópolis confirma la noche última se hizo saltar con dinamita cerca de la estación de Kulei-Burgas, un túnel de los ferrocarriles orientales precedente Europa.

Confirma también el número de las víctimas ya telegrafado, entre las cuales hay empleados del ferrocarril.

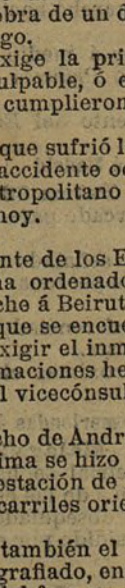
DESDE ROMA

EL CARDENAL HERREBE

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Roma 28 (6 m.)

Ayer fue impuesto por el Papa Pío el capelo cardinalicio al cardenal Herrebe.



CONFERENCIAS TELEFÓNICAS

BILBAO

bre pago de jornales. Contra la medida. El maestro Valverde

A LAS 12,40 DE LA TARDE

La Agrupación socialista de las Carreras entregó un respetuoso escrito dirigido los propietarios de minas del Círculo minero de Bilbao, pidiéndoles que el pago de jornales se verifique, no mensualmente, sino mensualmente, a fin de que puedan acudir a artículos de primera necesidad en otro tanto que no sean las barracas; esto es, mucho más barato de lo que hoy los compran. El comercio libre ha entregado un escrito concebido en los mismos términos.

— La corrida de ayer resultó buena, verificándose el desfile de los coches con gran lujo.

— Se están haciendo grandes preparativos para la batalla de flores de mañana.

— En la Diputación se reunió ayer el Consejo de la Asociación Vizcaína de Caridad, adoptándose acuerdos trascendentales que se pondrán enseguida en ejecución. Los artículos de los señores se encaminarán a extirpar la mendicidad y a perseguir a los vicios que con ella se escudan.

— El maestro Valverde ha marchado a Santander, de donde regresará para presenciar la inauguración de la temporada del género chico. — *Alella.*

VALENCIA

conflicto solucionado. Huelga inminente. El artículo «Por el rey». Otras noticias

A LAS 12,50 DE LA TARDE

Puede darse por casi solucionada la huelga de los horteros.

— Hoy han entrado todos, excepto algunos de laboraya.

— El alcalde de este pueblo está haciendo gestiones para que cese en su actitud.

— Parece inevitable la huelga de los empleados de la Empresa Valenciana de tranvías.

— El Consejo de administración de la misma se reunió ayer tarde, acordando denegar la petición de los empleados por juzgarla improcedente.

— El director de la mencionada Empresa dio conocimiento del acuerdo al gobernador civil, tratando ambos de adoptar medidas a fin de evitar que estalle la huelga, que se cree que hoy a mañana.

— El Noticiero publica hoy el artículo de D. Adolfo Suárez de Figueroa contra Blasco Ibáñez.

Dicho artículo ha sido muy comentado, habiéndose agotado la edición de *El Noticiero*.

— El *Pueblo* califica de inoportuna la campaña emprendida por la Preisa monárquica.

— La huelga de los practicantes de la farmacia del doctor Calvo puede darse por solucionada.

— Sigue sin resolver la huelga de los fundidores de hierro.


— La Empresa de la Plaza de Toros propone para una corrida nocturna el día 5 de Septiembre próximo.

Sin embargo, parece que se suspenderá por ciertas dificultades que ofrece el suministro de fluido por parte de la fábrica de gas Leblou y la Empresa de electricidad. — *Bont.*

LAS "DOCE" A CAÑONAZOS

Para el madrileño clásico, paseante en Puerta del Sol, no hay otro modo hábil de dar las doce, que hacer caer la ya famosa «bola» de la no menos famosa Puerta. Lo que aún no saben muchos es que esa bola se hace caer a las doce en punto desde el Observatorio de Madrid, con el cual está en comunicación telegráfica. Existe el proyecto de colocar en cada uno de los diez distritos de Madrid un reloj público en comunicación con el Observatorio. La reforma costaría muy poco de esta manera habría hora exacta en todos los distritos. Ciertamente esto quitaría importancia a la bola central.

Pero hay otros muchos medios de dar las «doce», y uno de los más ruidosos es el que



representa nuestro grabado. El medio más anunciado por un sonoro cañonazo. La cosa puede ser más fácil. Trátase de un reloj sol provisto de una lenta poderosa que centra los rayos solares y da calor sobre para inflamar la pólvora. Pero es el caso el cañón está fijo y el sol está más allá del fuego al cañón. Un disparo estrepitoso arrojaba a todo el vecindario de Nuremberg hora de las doce. Para saberla no es mejor molestarlos como entre nosotros en ninguna Puerta del Sol. Un inconveniente ese reloj: el día sin sol no hay hora. Nada hay completo en el mundo!

LOS REPUBLICANOS

Los empleados de la Diputación Reina verdadero pánico entre los empleados de la Diputación provincial de Valencia, que tienen ideas republicanas. Según informes, ha pedido el gobernador los nombres de aquellos empleados, entre los cuales había ya suspenso de empleo y sueldo uno. Pero hoy otro, por lo que llaman la atención del único diputado provincial republicano que existe en dicha Corporación para que tome cartas en el asunto.

Si los expedientes que se instruyan sobre causas justificadas, cumplirá con su deber el gobernador como jefe de los acuerdos de la Diputación provincial; pero si se instruyen mala fe, entonces, dicen los republicanos obligado el Sr. Fernández Morales a curarse primero como diputado y después como primer honrado amante de la justicia y la verdad.

La consulta que el Sr. Lacierra ha enviado al ministro del ramo para que las Diputaciones provinciales, mejor dicho, la de Valencia de Madrid, nombre y separemente a sus empleados, afirman los republicanos que es de una marcada mala intención que jamás intentó gobernador alguno porque fueran menos competentes que sual ni desconociera el art. 104 de la Ley, porque el proceder generoso de ellos les vedaba sembrar el pánico en las familias de los funcionarios reputados y, además, porque la consulta, tan sincera, debió ponerse en consonancia otro artículo de la misma ley, que facultades al gobernador para que en virtudes de sus atribuciones no diferentes de

En la misma consulta que la Comisión provincial ha hecho al gobernador civil para que éste a su vez la eleve al Sr. García Aliza? La Real orden dictada por el ministro de Gobernación no puede ni debe prevalecer, porque hay antiguas disposiciones que, a parte de haber causado estado de otros derechos adquiridos, no autolan caprichosamente, lo que a fuerza de laboriosidad han conseguido los funcionarios. El Consejo de Estado anulará la Real orden de referencia. Hay también precedentes y sentencias firmes dictadas por este alto Tribunal que no puede nular el Sr. García Aliza.

Si la corrección marcada al Sr. Talavera, termina en diciendo los republicanos, amonestándole primero y suspendiéndole después, y la formación del expediente da lugar a la celeridad, en este caso está demás la Real orden, porque para los empleados que delinquen no hay derechos ni leyes que los amparen en sus puestos; pero que si en cambio, no se les da lugar a las correcciones amplias facultades, que en ningún tiempo les han sido negadas.

EN EL AYUNTAMIENTO

La sesión de esta mañana

Dijo principio a las diez y media, bajo la presidencia del Sr. marqués de Lema.

Aprobada el acta de la anterior, se dio lectura a los asuntos al despacho de oficio, sin discusión alguna.

El Sr. Arcas impugna un dictamen propuesto de la interposición de recurso contencioso-administrativo y la adopción de otros los que, a su juicio, son decreto aprobatorio de la Instrucción general de Sanidad dictado por el ministro de la Gobernación.

Defiende dicho dictamen el Sr. Osorio.

Da luego lectura al borrador de una Real orden, que hoy firmará el ministro de la Gobernación, estableciendo reglas para que los médicos, a su turno, que decreten y emiten debidamente los servicios de Sanidad e Higiene, puedan seguir administrándolos y conservando su personal e independencia. Opina dicho señor que por lo tanto debe dejarse en suspenso la resolución del dictamen, puesto que la citada Real orden beneficia al Ayuntamiento.

El Sr. Ovilo propone se nombre una Comisión para que este visite al director general de Sanidad y practique las gestiones que sean necesarias. Así acordado, se designan a los Sres. Osorio, Novella y Ovío.

A petición de varios concejales, quedan sobre la mesa seis dictámenes aprobándose sin discusión el resto de los que figuraban en el orden del día, levantándose la sesión, que ha carecido de interés, a las doce y cuarto.

Los cables eléctricos

Con objeto de evitar las desgracias que se pueden producir por el desprendimiento de hilos telefónicos sobre los cables de tranvías, el marqués de Lema piensa adoptar un sistema en la Puerta del Sol, que es el punto que en Madrid ofrece mayores peligros, mediante el cual, y caso de ocurrir algún desprendimiento, quede garantida la seguridad de los tranvías.

Dicho proyecto consiste, que a lo largo de la mencionada Puerta del Sol, y a grande altura, crucen unos cables de acero, sostenidos por otros transversales que, constituyendo una especie de emparrado, y en comunicación con tierra, evitarán toda contingencia desagradable al desprenderse algún hilo telefónico.

Para la realización de esta idea es necesario que los propietarios de las casas permitan que estos cables se apoyen en sus edificios, lo cual es de esperar, dado el fin altamente beneficioso para la seguridad del vecindario madrileño.

Los tenientes de alcalde

Todavía no está ultimada por completo la designación de los distritos a donde van a ser destinados los nuevos tenientes de alcalde. Sin embargo, el resto de los que se asegura la siguiente designación:

Raimonet, Centro; Figueroa, Congreso; Rubio, Hospicio; Novella, Palacio; Covisa, Universidad; Pérez de Soto, Hospicio Bas; Chamberi; Chavarrí, Inclusa; Lucio Alvarez, Buenavista; Fraile, Latina.

DELITOS DE IMPRENTA

CIRCULAR DEL FISCAL DEL SUPLENTE

Hoy ha publicado la *Gaceta* una circular del fiscal del Tribunal Supremo aclarando y fijando los preceptos del Código y de la ley de Enjuiciamiento criminal sobre la responsabilidad subsidiaria para los delitos de imprenta.

El principal objeto de la circular es impedir que los autores de los delitos, haciendo recaer la responsabilidad sobre directores simulados de periódicos ó personas que puedan ampararse de la inmunidad parlamentaria, que, ni unos ni otros, sean verdaderos autores de los escritos perseguidos.

La circular dice así:

«Al dirigirme por vez primera al Ministerio Fiscal, cumplí el grave deber de saludar a V. E. eficaz cooperación me es absolutamente indispensable para el desempeño del honorario cargo que inmerecidamente ejerzo.

Es obligación estrecha del Ministerio Fiscal vigilar con despierta diligencia el cumplimiento de las leyes que le confiere la jurisdicción, y su mixtificación sin utilizar los recursos que las mismas ponen a sus manos para defensa de la sociedad y del derecho.

Creo oportuno recordar a V. S. algunos preceptos vigentes, ante la insistencia deplorable de hechos que, en perjuicio de la justicia, luchan con aquellos estrictos sanciones penales claramente establecidas en el Código.

Dispono en su art. 14, que solamente se reputarán autores de los delitos y faltas que cometan por medio de la imprenta, grabado u otro medio de publicación, los que hubieran sido los únicos autores de los delitos o faltas cometidos.

Añade el artículo que si éstos no fueran conocidos ó no estuvieran domiciliados en España, ó estuvieren exentos de responsabilidad criminal con arreglo al art. 8.º del Código, se reputarán autores los directores de los periódicos, o de los folletos, o de uno de los tres casos mencionados. En defecto de éstos, se reputarán autores los editores también conocidos y domiciliados en España, y no exentos de responsabilidad criminal, según el artículo anteriormente citado, y en defecto de éstos, los impresores, o de uno de los tres casos mencionados, teniendo en la necesidad jurídica de evitar el daño que a los Tribunales tienden las habedades de las defensas, en su art. 816, desprecipitar medidas preventivas y urgentes en los sumarios incoados a causa de delitos de imprenta, dispone que proceda inmediatamente al extranjero, quien haya cometido el autor real del delito ó estampa cuya publicación se hubiese cometido el delito.

En su art. 819 establece que cuando no diere averiguación quién sea el autor real del delito ó estampa, ó cuando por causas de fuerza mayor, no pueda averiguarse la causa de las especificadas en el art. 819, se reputará autor el propietario de la imprenta, o de uno de los tres casos mencionados.

se no dirija... procedimiento contra otras personas, si de las circunstancias de aquéllas se deducen los hechos que dan lugar al delito, resultaren indicio suficiente para creer que el responsable fué el autor o el coautor del delito.

El escrito de esta demanda publicada, en consecuencia es conveniente recordar las disposiciones de la ley de policía de imprenta de 26 de julio de 1893, que exigen determinados requisitos para que puedan publicarse periódicos y acreditar la personalidad de quienes figuran como directores de los mismos.

Todo ello habrá de tenerlo V. S. muy presente en los sumarios que se incoen por delitos cometidos por medio de la imprenta, iniciándose en los preceptos legales que se decretados y en la interpretación ajustada a su texto que se razona en esta circular.

Habría V. S. investigar en cada caso concretamente, para que en ninguno de ellos resulte violada la ley con artificios que causan escándalo en la conciencia pública y alentando a los autores a cometer nuevos delitos con el seguro de la impunidad efectiva que alcanzan cuando se ha logrado en repetidas ocasiones la conexión entre el supuesto autor y el delito cometido por la impunidad parlamentaria, ó de un director buscado al solo efecto que en su indiferente pasividad se embolsen los justos rigores del Código penal.

En la de procurar V. S. que las responsabilidades sean efectivas para alcanzar la mayor medida del castigo que merezcan, así como la mayor sanción hollada y escarnecida. En tal sentido promoverá V. S. la acción de los Tribunales, inspeccionará atentamente los sumarios que se incoen, interpondrá todos los recursos que procedan cuando entienda que los Tribunales se apartan de lo que las leyes les imponen, y mediará cuando sea necesario la oportuna intervención de sus resultados vana.

Sírvase además V. S. manifestar á esta Fiscalía haber quedado enterado de la presentación, cuya inserción en el Boletín Oficial esa provincia deberá reclamar de la correspondiente gubernativa.

Dios guarde á V. S. muchos años.—Madrid 20 de Agosto de 1903.—Eugenio Silvela.—Señor fiscal de la Audiencia de...»

DE AGRICULTURA

LOS ABONOS QUÍMICOS Y LA SEQUÍA

La transpiración en los vegetales es considerable. Baste saber que ascendiendo, por término medio, en las grandes plantas, hasta el tramo de sustancia orgánica seca elaborada; de manera que el producto de trigo de una hectárea necesitará para su formación cerca de *sesenta millones* de kilogramos de agua. Si, por otra parte, se tiene en cuenta que dicho fondo físico fisiológico es tanto más intenso cuanto mayor es la radiación solar en comparación con las zonas menos soleadas, regiones de España, tales como la Mancha, la producción agrícola sea muy escasa, cuando las cosechas no pierden por completo. De aquí la necesidad de canales y pantanos para riego; pero como, desgraciadamente, son estas obras muy costosas y, por ende, exigen la intervención del Estado, transcurridos muchos años sin que las vemos construídas.

Por eso el labrador debe recurrir á procedimientos que le permitan contrarrestar los perniciosos efectos de la sequía. Uno de dichos procedimientos consiste en regularizar la circulación de agua en el suelo por medio de labores profundas. El ilustrado Sr. de Carvajal, trató este asunto en una de sus instructivas e interesantes Crónicas agrícolas, y, por consiguiente, nos abstendremos de repetir lo ya expuesto por dicho señor.

Nuestro objeto al escribir estas líneas es divulgar algunos conocimientos que, llevados á la práctica, puedan servir para mejorar la producción en las comarcas castigadas por la sequía.

Llevo ya muchos años que el célebre Sacha demostró que la transpiración en las plantas era tanto menos intensa cuanto mayor cantidad de sales potásicas contenía. Hechos estos, aquejados por el mismo ministro mariscalista, cultivamos multitud de diferentes vegetales, unos en agua destilada y otros en una solución de nitrato potásico, observando que éstos últimos transpiraban 40 por 100 menos que los primeros.

Posteriormente, el malogrado agrónomo francés Dherbain, en su libro "Etudes d'agriculture expérimentale", Grignon la misma experiencia, cultivando ray-grass en macetas, y obtuvo los resultados siguientes:

	Sustancia orgánica producida Kilogramos.	Agua transpirada Kilogramos.
Plantas sin abono.....	0,039	26,599
Plantas abonadas con cloruro potásico, superfosfato de cal y nitrato sódico.....	0,062	23,776
Plantas abonadas con sulfato de amonio y nitrato cálcico.....	0,104	23,082

Como se ve, las plantas no abonadas transpiraron 682 gramos de agua por gramo de sustancia orgánica elaborada; las que recibieron abono químico 233, y las abonadas con estiércol 200.

¿Se quieren datos más elocuentes? Pues, organicémoslos á dos agrónomos de reputación universal, á los ilustres Lawes y Gilbert.

En un año de gran sequía, como no se recuerda otro en Inglaterra, un prado que, sin abonarlo, venía produciendo, desde mayo hasta octubre, 2.771 kilogramos de heno por hectárea, acusó un rendimiento de 725 kilogramos, habiendo, por tanto, disminuido la producción de 2.046 kilogramos; en cambio, en otro prado abonado con superfosfato, cloruro potásico y nitrato, y cuya producción anual ascendía, desde mayo hasta octubre, á 2.771 kilogramos, obtuvimos 7.000 kilogramos, es decir, sólo 250 kilogramos menos que en años anteriores.

Las experiencias y observaciones mencionadas demuestran que los abonos químicos, empleados racionalmente, no sólo aumentan los rendimientos en las cosechas, sino que producen una disminución notable en la intensidad de la transpiración en las plantas, y por tanto éstas sufren menos de la sequía.

Ahora bien; ¿cómo explicar este fenómeno? Muy fácilmente. Cuanto más rico sea un terreno en compuestos minerales solubles, más pronto los organismos que las plantas absorben, y éstas encuentran en un volumen mucho menor de dicho líquido los alimentos necesarios para su crecimiento. La prueba es que las plantas cultivadas en tierras pobres adquieren un desarrollo arrollador cuando se las somete á riegos abundantes en terrenos ricos en sales, objeto de aumentar la superficie de absorción, como lo demostró experimentalmente el distinguido agrónomo Breal.

Terminaremos tradiciendo lo que sobre el empleo de abonos en países secos escribe Dherbain en su notabilísimo "Tratado de química agrícola": «el hecho de que una planta necesite para formar un gramo de materia seca cantidades de agua tanto mayores cuanto más pobre sea el terreno en que aquella va

This image shows a vertical strip of aged, yellowish-brown paper. The paper has a textured, slightly mottled appearance with some minor discoloration and small dark spots, characteristic of old paper. The right edge of the strip is serrated, resembling a hand-cut or torn edge. The strip is set against a dark, possibly black, background.

go, indica que los abonos químicos son más útiles en países secos que en regiones húmedas. La abundancia de cosechas en el Mediodía, depende de la oportunidad de las lluvias; en nuestras posesiones africanas hay años fecundos y años estériles, según la abundancia o la escasez de agua. Ahora bien; sabemos que si las plantas no encuentran en el suelo alimento suficiente, desarrollan considerablemente sus raíces y éstas absorben cantidades enormes de agua que las hojas envían a la atmósfera, despidiendo así el suelo del elemento más necesario para la vida vegetal. Esta indicación debe tenerse muy en cuenta en los países meridionales para que sirva de base al empleo de abonos químicos.

JUAN BARTIA TRELLES,
Ingeniero.

POR TELÉGRAFO

LA PRIMERA CARTA DEL PAPA

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Roma 28 (9,15 m.)

La primera carta oficial dirigida por el Papa Pío X al Congreso Católico alemán es notable.

En ella no se hace alusión alguna a la política, no obstante haber aludido los católicos alemanes en su Congreso al poder temporal del Papa.

DE LA ORDEN

POLÍTICA

Información

Según nos comunica el Comité nacional del partido socialista, las Agrupaciones que han tomado acuerdo hasta la fecha sobre la proposición de la Agrupación madrileña relativa a una coalición electoral y una alianza con los republicanos, son las siguientes:

En pro, por mayoría: Barcelona, Vélez-Málaga, Orense, Trubia, Mieres y Badajoz. Por unanimidad, Salamanca.

En contra, por mayoría: Málaga, Ferrol, Burgos, Orense, Manresa y Alicante. Por unanimidad, Jerez de los Caballeros.

Se ha confirmado ayer tarde oficialmente la noticia relativa a que S. M. el rey terminará sus próximos viajes por provincias visitando, después de Valladolid, a Palencia y Huelva, de donde regresará directamente a San Sebastián.

A pesar de haberse asegurado ayer mañana por el Sr. Villaverde que ni un momento se había dejado de pensar en que los príncipes de Asturias acompañaran al rey en su excursión al alto Aragón y a otras provincias, se insistió ayer tarde, con referencia a informes de San Sebastián, en que, por causas especiales, el monarca tendrá el sentimiento de no llevar a su lado en tales excursiones a los príncipes.

Nosotros nos limitamos a recoger este rumor de última hora.

El director de *El Disparo*, periódico independiente de Córdoba, ha sido condenado por aquella Audiencia a tres meses de arresto por el delito de calumnia, porque a raíz de las elecciones de diputados a Cortes el año 1901, publicó dicho colega un artículo haciéndose eco de la falsificación del acta de Nueva Carteya del distrito de Caba.

Muy de veras lamentamos el percance del compañero. Pero ante este fallo de la Audiencia de Córdoba, se nos ocurre preguntar: ¿cómo puede considerarse calumnia el hecho de haberse fallado la causa que por falsificación se sigue contra los que arretrataron el acta de Nueva Carteya? Porque si los autores de este hecho resultaran condenados, quedaría evidenciado que *El Disparo* dijo la verdad y que no ha habido tal calumnia.

En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama del gobernador de Córdoba dando cuenta de haberse conjurado la huelga que los empleados y operarios de los ferrocarriles Andaluces proyectaban, por lo que se refiere al depósito de Cerecedilla.

Para notificarle este despacho y las últimas noticias recibidas de San Sebastián y para tratar de algunos puntos relacionados con el Consejo de mañana, ha visitado el Sr. García Alix al jefe del Gobierno.

Mañana publicará la *Gaceta* una Real orden de Hacienda sobre los expedientes de liquidación.

Recomendamos por el ministro a los Delegados de provincias que se active lo más posible la tramitación de los incoados, y se les señalen dos meses de plazo para despacharlos y dar de ellos cuenta a la superioridad.

No obstante el rumor que circuló ayer tarde y anoche, es oficialmente seguro que los príncipes de Asturias saldrán mañana de la capital de Guipúzcoa, acompañando al rey en su viaje.

Antes del medio día ha estado en la Presidencia el general Martignoli, celebrando una larga conferencia con el Sr. Villaverde.

El objeto de esta entrevista ha sido tratar del presupuesto de Guerra, tanto en lo relativo a la distribución de servicios como en lo que respecta a las reformas.

El presidente del Consejo ha dicho que todavía no está definitivamente acordada la cifra total del proyecto de presupuesto de aquel departamento.

COMERCIO CON CUBA

Nuestro cónsul en la Habana da cuenta al ministerio de Estado de la promulgación de dos leyes cuyas disposiciones interesarán seguramente a los productores y comerciantes españoles.

Por una de dichas leyes, que lleva la fecha de 23 de Julio próximo pasado, se fijan en un peso, moneda americana, los derechos arancelarios de Aduana a los 100 kilos del cloruro de sodio (sal común) sea cual fuere su procedencia, y un peso treinta centavos los derechos de sal molida o manufacturada en cualquier forma. Precepta dicha ley que los productos a que se refiere y que hubiesen sido embarcados para los puertos de la República antes de su publicación, tributarán por el Arancel vigente en la actualidad, siempre que el importador justifique que la Aduana correspondiente el embarque en la condición indicada.

Otra de las leyes antes aludidas, promulgada en 20 de Julio del corriente año, declara libre de derechos a su entrada en Cuba el papel fabricado con pasta de madera en bobinas y no satinado que para imprimir sus periódicos importen directamente las Empresas periodísticas.

La Biblioteca de novelas del *Diario Universal* está fundada con el principal objeto de devolver a los suscriptores y compradores el costo del periódico.

En breves días se publicará el primer volumen.

La herencia de los Corston

La misma ley declara asimismo libre la introducción de pasta de madera para la fabricación del papel.

La importación de papel se hará directamente por los dueños o jefes de las Empresas periodísticas, bajo declaración jurada de que será destinado exclusivamente a su periódico.

El Gobierno publicará trimestralmente la cantidad de papel importado por cada una de las Empresas periodísticas.

DE SAN SEBASTIÁN

La firma de hoy

San Sebastián 27 (2 t.)

S. M. el rey ha firmado hoy los decretos siguientes:

Resolviendo que no debió suscitarse la competencia entre el gobernador de Valencia y el juez de Liria.

Resolviendo en favor de la autoridad judicial la competencia entre el gobernador de Madrid y la Audiencia territorial.

Declarando que son gastos de pago ineludible en la fecha de su vencimiento, los haberes de los empleados de Ayuntamientos y Diputaciones.

Nombrando jefe de Administración de segunda clase al de Correos D. Segundo Abadía; de tercera clase, a D. Fernando Río, y de cuarta, a D. Guillermo Casanova.—*Mencheta.*

Noticias varias

San Sebastián 27 (2 t.)

Han marchado ya de aquí los torpederos rusos con dirección a Burdeos.

El rey ha subido a pasar por las rocas hacia Iguña.

Los príncipes se han embarcado en el internado en alta mar.

El ministro de Suecia ha marchado con dirección a su país, despidiéndose del ministro de Estado.

Este ha recibido un telegrama del alcalde de Zaragoza, rogándole exprese al rey el agradecimiento del pueblo zaragozano por haber diferido a los deseos de la población, aplazando el viaje hasta las fiestas de la excelso patrona de los aragoneses.

El ministro dice que no se ha determinado nada del viaje del rey a Hara y Palencia.

El monarca tiene el propósito de recorrer todas las provincias de España.

Cree el ministro que de verificarse el viaje a Valencia, será motivo de una nueva combinación.

Ha encargado el rey al ministro que inicie la idea de establecer controles en la curva de Rentería donde han chocado los automóviles de Valdeleñeta y Viana, exigiendo un penal por cada carruaje, destinado al producto a los establecimientos de Beneficencia, consiguiendo así hacer que modernen los automóviles la marcha.—*Mencheta.*

San Sebastián 27 (6 t.)

El embajador de Alemania ha conferenciado con el ministro de Estado.

El rey ha recibido un telegrama del emperador de Rusia, dándole las gracias por la visita efectuada ayer por nuestro soberano a los torpederos rusos.

S. M. ha contestado al zar elogiando las condiciones de dichos barcos.

El segundo comandante de los torpederos rusos ha regalado al rey una acuñadura que representa la entrada de un barco en San Sebastián.

Se han recibido telegramas de Salamanca insistiendo en la invitación ya hecha a S. M. para que visite esta población.

A dichos telegramas se ha contestado manifestando que, por ahora, es imposible acceder a los deseos en ellos manifestados.

El ministro de Estado ha recibido también un despacho de Logroño anunciando las buenas condiciones del alojamiento que en dicha población se está preparando para S. M.—*Mencheta.*

DESDE PARÍS

DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL

Otro accidente en el metropolitano.—Dos heridos.

París 27 (3,45 t.)

Al llegar hoy, a las doce y media, a la estación del Hotel de Ville un tren del metropolitano, de uno de los coches empujaron a saltar chispas, produciéndose gran pánico entre los viajeros.

Estos se arrojaron a la vía, resultando una señora con el cráneo fracturado, y un viajero con una herida en el hombro.

La reina madre.—Almorzando con Doña Isabel II.—Para Viena

París 27 (3,50 t.)

La reina madre, después de or misa esta mañana, se paseó por los bulevares, marchando luego en automóvil a almorzar con la reina Isabel.

Doña María Cristina saldrá esta tarde, a las siete, con dirección a Viena.

BARCO

DE BARCELONA

Percance en una fábrica. Otras noticias.

En Tarrega.

Barcelona 27 (3,45 t.)

En una fábrica de fundición de Figueras estálló un molde, resultando cuatro obreros gravemente heridos y tres leales.

Continúa la huelga de basureros. Han sido detenidos tres coaccionistas.

Siguen graves los heridos de la explosión del *Canalejas*, aunque con ligerísima mejoría. La Guardia civil de San Sebastián de Gáliz se ha encontrado en la calle tres cartuchos de lata llenos de dinamita.

En Tarrega sigue la excitación. La población está a oscuras y se temen serios conflictos.

Han llegado 50 guardias civiles más.—*Mencheta.*

PLAZA DE TOROS

Gran novillada para el domingo 30 del actual, en la que tomará parte el célebre Don Tancredo López, *Rey del valor.*

Se lidiarán seis toros, desecho de tiento y cerrado, tres de la ganadería del duque de Veragua, vecino de Madrid, y tres de la de D. José Bueno, vecino de Palazuelos, siendo los matadores los valientes diestros Ángel Carmona, Camisero, José Moreno, *Lagartijo chico*, y Agustín Dauder, nuevo en esta Plaza.

En el cuarto toro ejecutará su sensacional experimento Don Tancredo, que esperará las acometidas de la fieras sobre un pedestal.

La corrida empezará a las cuatro y media.

Los toros podrán verse en los corrales de la Plaza el domingo, de nueve a doce, presentando el billete para la corrida.

Se expendrán localidades mañana en el despacho de la calle de Sevilla.

EL ATROPELLO DE EL PARDO

El juez de Palacio, instructor de la causa que se sigue en averiguación de quién pueda ser el autor del atropello de un niño condeñado por un coche en la carretera de El Pardo, tomó declaración ayer mañana al cochero Benito Bonillo Bano, que se supone iba en el pescante cuando ocurrió el suceso.

Parece que el cochero demostró que no ha sido el autor del atropello, y en vista de que las declaraciones de los niños Genaro Fernández, Emilio Bestard y Eduardo González no son afirmativas en el sentido de asegurar

que Benito Bonillo fuese el cochero que se atropelló al principio como autor del atropello, el juez dispuso que quedara en libertad.

Automovilismo por vías férreas

Andan el Sr. Gasset y el señor conde de San Luis muy preocupados con la inspección del estado en que se encuentran las vías férreas. Así se ha dicho por lo menos. Nada, pues, más oportuno que dar cuenta de dos verdaderas novedades para hacer esa inspección fácil. Todo estriba en aplicar a esa labor los automóviles. Los dibujos que acompañan a estas líneas dan idea de dos modelos contruidos para el caso.

El primero es un cuatriciclo que se desliza sobre los mismos rieles de la vía. Está impulsado por un motor de petróleo o alcohol de tres caballos y medio. Pesa poco, y puede por tanto ser sacado de la vía con facilidad y puesto de nuevo en ella, cuando hace falta. De esta manera puede hacerse la inspección en todo tiempo sin interrumpir la marcha de los trenes. Viene uno de éstos cuando va por la línea el automóvil. Pues se saca de ella, pasa el tren, se vuelve a poner en marcha, y en paz.

El otro dibujo representa una vagueta, construida con el mismo fin para la línea de Sfax a Gafsa, en África. Lleva un motor de

10 caballos y pesa 1.100 kilogramos. Sirve, además, para la conducción de viajeros, y puede adquirir velocidades de 80 kilómetros por hora.

Más no se trata ya, como revela el ejemplo anterior, de examinar el estado de las vías férreas. El automóvil sobre los carriles ya tendidos de los trenes, se presta a transformar radicalmente la locomoción. Para el transporte de correspondencia y de viajeros los ligeros y veloces automóviles pueden sustituir, y sustituirán con el tiempo, a las pesadas locomotoras, sin los peligros que hoy tiene el automovilismo en carreteras.

El ministro de Estado ha recibido también un despacho de Logroño anunciando las buenas condiciones del alojamiento que en dicha población se está preparando para S. M.—*Mencheta.*

San Sebastián 27 (6 t.)

El ministro de Estado ha recibido también un despacho de Logroño anunciando las buenas condiciones del alojamiento que en dicha población se está preparando para S. M.—*Mencheta.*

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

San Sebastián 27 (6 t.)

esta es, que la agudora niega el haber visto ningún automóvil, punto éste no aclarado todavía, puesto que en los primeros días se dijo que la agudora había visto un automóvil.

Según manifestó el gobernador civil, que está muy satisfecho de los trabajos del ex inspector García, éste seguía gestiones en averiguación de lo ocurrido en Recoletos muchos horas antes de conocer la decisión de Sr. Lacort respecto al premio de 1.000 pesetas.

Esto avalora más el servicio del experto policía.

LOS INGLESES EN PORTUGAL

Comunican de la frontera portuguesa a la Agencia Fabra que la Prensa de la capital lusitana saluda con júbilo a la armada inglesa próxima a llegar a Lisboa, después de las maniobras de Lagos, haciendo cálculos sobre el poderío de la Gran Bretaña.

«Nosotros, el antiguo y pobre Portugal—dice *O Dia*—somos el único aliado que tiene en esta Europa armada hasta los dientes.

Es sensible que el mismo periódico acompañe a estas alegrías algunos lamentosos recuerdos de enemistad hacia Francia y España, diciendo que de esta última nación vino el casamiento».

EL DÍA EN PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Catalanes y mallorquines

Palma 27 (3,55 t.)

Los periódicos *La Última Hora*, *La Tarde* y *La Almodadina*, sostienen una activa campaña referente al catalanismo.

El primero de estos periódicos pertenece a los mallorquines de Mallorca, y los otros dos a los mallorquines de Mallorca.

Los artículos que publican obedecen a los discursos que se pronunciaron en el Certamen literario durante las últimas fiestas.

En la *Última Hora* de hoy inserta una carta dirigida al presidente del Jurado del expresado Certamen por el notable poeta don Juan de Alcega, suplicándole diga con claridad si es mallorquín de Mallorca o si se considera mallorquín de Cataluña.

Todos los artículos son muy leídos.—*Vives.*

Efectos del temporal. Un niño aplastado.

Valencia 27 (3,30 t.)

Comunica el alcalde de Tabernes de Valldigna que el temporal que reinó todo el día de ayer ocasionó serios daños en muchas casas. En una de éstas, situada en la calle Mayor, que está en construcción, y donde se albergaba una familia de bohemios, vino abajo la techumbre, ocasionando la muerte de un niño de diez años y de dos caballerías.—*Mencheta.*

Un crimen. Solicitudo al rey.

Salamanca 27 (5,20 t.)

Hoy, cuando mayor era la concurrencia en la Plaza Mayor, Francisco Tola dió dos palmadas en la garganta y en el pecho una mujer natural de Corrales, con quien el aludido sujeto vivía maritalmente.

Al alcalde ha telegrafado al mayor domo mayor del Palacio y presidente del Consejo de ministros, solicitando que S. M. el rey visite Salamanca en su próximo viaje.—*Real.*

Fiestas en Málaga. Carreras de caballos.

Málaga 28 (6 m.)

En las carreras de caballos celebradas en esta ha habido el resultado siguiente:

El premio Málaga lo ganó Cyranos, propiedad de Scholtz.

El de 2.000 pesetas lo ganó Cyranos, de Castell.

El de las señoritas, el *sportman* D. Enrique Ramos, que ganó a *El Zorro*.

El de la quinta carrera, *Leg Dña*, gibraltareño.

El de la sexta, *Carina*, de Mejorada, y el de la última, *Malili*, gibraltareño.

Al terminar las carreras, un *sportman* abofeteó a un jockey gibraltareño que comentaba el triunfo de Castell.

Intervino un guardia y también fue lesionado, por lo que se le procesó inmediatamente al *sportman*.—*Altaguerra.*

El general Ochoa. Viaje a Vigo.

Vigo 28 (6 m.)

Ha llegado el general Ochoa, al que acompañan sus ayudantes los tenientes coronales señor marqués de Prado Alegre y Sánchez Badía.

Le esperaban en el andén las autoridades, y después de breves momentos de descanso revisó las fuerzas de Garabitos.

A las dos de la tarde asistió a un almuerzo invitado por D. Ángel Urzúa, que se sirvió en la Sociedad de Gimnasia.—*Varela.*

Barcos ingleses. El «Princesa de Asturias».

Tarifa 28 (6 m.)

Frente a este semáforo se han reunido 13 acorazados, tres cruceros y un aviso ingleses, unos procedentes del Oeste, otros del Este, saludándose con disparos de cañón, y emprendiendo todas las marchas hacia el Mediterráneo.

Ha cruzado ayer a medio día hacia el Oeste nuestro crucero *Princesa de Asturias*, sin novedad.

Reina fuerte viento del Este y mucha bruma.—*G.*

Weyler a Madrid

Palma 28 (10,30 m.)

Ayer tarde ha embarcado para esa el general Weyler.

Esta mañana hoy el día señalado para su salida, han sido escasas las personas que lo despidieron.

Antes de salir ha conferenciado con el jefe del partido liberal en esta.

Volverá para las próximas elecciones.—*Vives.*

En Málaga. Reparto de meriendas a los niños.

Málaga 28 (11 m.)

En el Círculo Indus trial se ha repartido una merienda a 300 niños de las escuelas piadosas, a los que se ha obsequiado con traje nuevo. El acto fué presidido por el obispo.—*Altaguerra.*

Incendio en la Alcazaba. Seis muertos.

Tánger 28 (10,30 m.)

Un horrible incendio se ha declarado en la Alcazaba, junto al palacio de Mohamed Torres.

Han arido 20 casas y han perecido carbonizados un moro, cuatro moras y un niño pequeño.—*J. P.*

Mercedos

Valladolid 28 (10,50 m.)

Trigo, 43,75.—Centeno, 34.—Cebada, 24,25.

LA LUCHA RELIGIOSA

Expulsión de los redentoristas en Francia. Barricadas y lucha en las calles.

París 27. Comunican de Sables d'Olonne (Vendée), que la expulsión de los redentoristas por las autoridades, tropa y gendarmería, ha dado lugar a lamentables escenas.

Después de viva resistencia por los patronos de los frailes y de haberse logrado destruir las barricadas que se habían alzado en todas las entradas, fué evacuado el jardín y los redentoristas se refugiaron en los tejados, de donde les hicieron bajar los gendarmes, siendo necesario conducir a viva fuerza al superior, que se hallaba acostado en la parte superior del tejado.

Manchadumbre considerable llenaba todas las inmediaciones.

París 27. A consecuencia de los sucesos de Sables d'Olonne hay cinco detenidos, entre ellos un sacerdote, por haber lanzado proyectiles sobre los gendarmes.

BOLETÍN METEOROLÓGICO

27 de Agosto

El tiempo mejora un poco. Así, hemos convenido en decir cuando el cielo aclaró, las nubes huyen y el sol hace de las suyas.

Consta, pues, que al decir «el tiempo mejora», es tanto como decir que el sol domina en absoluto y que volve a salir en grande.

La temperatura de hoy ha sido un poco más elevada que la de ayer.

Hemos tenido de mínima 13,9 grados; de máxima la sombra 31 y 3 décimas, y al sol 36 y 3 décimas.

Total, un grado más que ayer que no nos hace mucha gracia.

Más agradable el fresco de ayer; pero hay que consolarlo.

La subida del termómetro es efecto de la fuga de nubes.

Al mejorar el tiempo son menos comunes las

tormentas y vuelve el ambiente a ser cálido y seco.

En provincias ha llegado a 35 grados a la sombra en Jaca, Córdova y Sevilla. No es mucho, pero ha hecho menos los días anteriores.

Han cesado las lluvias y este es el mayor mal. En todo el Mediodía está causando daños la sequía.

El barómetro ha subido. En toda España y Portugal está por encima de la media normal. Las más bajas presiones corresponden ahora a Italia.

El tiempo se aclara y el sol se estanca. ¡Dios nos tenga de su mano!

CARVIC.

CORREO TAURINO

Leyendo estos días los periódicos de Bilbao para enterarme de lo que referente a toros decían, tropiezo con una reseña de Don Modesto en *El Liberal*, en la que haciendo digresiones sobre el cambio y el quiebro, refiere lo siguiente, que dice haberlo oído a Fuentes:

«Digán lo que quieran los aficionados viejos, cambiar y quebrar con banderillas es lo mismo; pues eso de citar a un toro teniendo los pies juntos y aguantarle así, sin mover los pies, además de ser imposible, es antiequívoco y antitaurino.»

Yo, respetando la opinión de Fuentes, como las respeto todas, no estoy conforme con estas teorías, porque no debo estarlo.

Es verdad que muchas veces nos han dado coba los toreros que han pasado como empujados de quiebro, y teniendo los dos pies dentro de un sombrero han sacado uno para marcar la salida y han hecho creer que habían permanecido quietos.

Esto es verdad; pero hay algunos, muy pocos, que han quebrado de cintura, y como ha habido esos pocos, han bastado para que quienes los hemos visto digamos que no es lo mismo un quiebro que otro.

Si se fuera a reproducir todo lo que se ha escrito por brillantes plumas acerca de esto, habría que llenar muchas planas, y no conseguiríamos otra cosa sino que cada cual siguiera creyendo lo que cree.

Tampoco se pueden citar todos los toreros que han quebrado, porque no podemos ha-

cerlos volver; pero basta uno que todos hemos visto.

Antonio Reverte todo lo que ha toro de capote y muleta ha sido con la cintura, y aquellas faenas que empezaban en el fú y acababan en los chiqueros, no eran otra cosa que una serie de quiebros dados con la cintura. Los célebres reventos, capote al brazo, eran exactamente lo mismo.

Y si alguna vez ponía banderillas lo hacía al quiebro y no al cambio.

Con este caso y sin remontarnos a otros, basta para que se sepa que no son iguales ambas cosas.

Y conste que yo soy uno de los que se entusiasman con los cambios de Fuentes y Quintero, y se ha entusiasmado con todos los que han cambiado bien, aunque en la *Taurinología*, de Montes, no se habla de esas suertes, que no son sino progresos en el arte de engañar a los toros, pues otra cosa no es el toro.

En Málaga el domingo se celebrará una novillada, en la que van a lidiar cuatro toros de Otalavarruchi y dos de Adalid, por las cuadrillas de *Mazzantini, Berro y Fuzos*.

Para toros en Zaragoza ha sido ajustado el novillero de novillos carmones Manuel González, Rerre.

Mañana 28, a las once y cuarto, se celebrará en la Iglesia parroquial de Santa María la misa-funeral por el eterno descanso del que fué respetable amigo el director de *El Torero*, D. Pedro Núñez Samper.

Con este motivo reiteramos a su familia nuestro sincero pésame.

En breve se publicará el anuncio sacando a subasta por cuatro años, dos forzosos y dos voluntarios, la Plaza de Toros de Valencia, en la cantidad de 105.000 pesetas al alza.

Hay bastantes caballeros que quieren chupar la breva. Habrá alguno que se atreva a imponerse a los toreros?

Tagarito y Machaquito torarán mañana en la Plaza de Toros de Astorga, y repartirán pasado mañana 30 del corriente.

Los toros serán de Martínez y de Valle.

DULZURAS.

TOROS EN BILBAO

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Corrida extraordinaria

Bilbao 27 (5,2 t.)

Con una tarde primorosa, un calor sofocante y una buena entrada, se da principio a la corrida, en que debuta como ganadero el señor marqués de Villagodio.

Primero.—Se llama *Gilano*, es negro y grande.

Toma cinco varas, hace caer cinco veces y mata una cabalgadura.

Malgueño y Cuco cumplen en el segundo tercio y se pasa a otra cosa.

Antonio Fuentes hace una faena de muleta laboriosa; da un pinchazo malo; otro en lo alto, arrojando el brazo; otro hondo; media delantera, y cae y un descabello.

Bilbao (5,2 t.)

Segundo.—*Aldeano*, de pelo negro, entrepelo. De salida salta la barrera y se queda en un burladero, costando gran trabajo sacarlo.

Cuando sale toma cuatro varas, por tres porrazos y una jaca difunta.

Mogino y Patatero están muy bien en palos. Machaquito tora de cerca y valiente, y entra corto a matar con una estocada un poco ida, de la que cae el toro. (Palmas.)

Bilbao (5,35 t.)

Tercero.—*Soldado*, berrando en negro, capiroto, bolinero y grande.

Toma siete varas, dando tres caídas, y finiquita dos caballos.

Malgueño y Cuco ponen dos pares, buenos. Fuentes tora bien sobre la mano derecha, y da media estocada buena, descabellando a la primera.

Bilbao (5,58 t.)

Cuarto.—*Muletero*, negro, grande. Toma seis varas por cuatro descensos.

Chatín y Mogino quedan muy bien con los palos.

Machaquito brinda a Bombita chico, que ocupa una barrera; tora de muleta con valiente muy cerca y da media algo torcida, volviendo a entrar en seguida con un gran volapié, saliendo encunado. (Gran ovación.)

Bilbao (6,19 t.)

Quinto.—Reconocido Machaco antes de salir el quinto, resulta que sólo tiene un palo.

Sigue la ovación, y Bombita le regala una valiosa sortija.

Es el toro berrando en negro, grande.

Admite cuatro varas por una caída, sin caídas.

Machaquito y Fuentes parecen los dos al cambio sin gran lucimiento; Cuco termina con un par y Muñagorri con otro.

Fuentes brinda al tendido 7 y acaba con el toro de un inmenso volapié.

(Palmas.)

Bilbao (6,38 t.)

Sexto.—*Español*, negro de pelo.

Cumple un varas, tomando seis por cuatro caídas, y quedan cuatro arpas rotas.

Patatero y Chatín cumplen en banderillas. Machaquito, visiblemente resentido del porrazo que le dió el cuarto toro, pasa de muleta; da media tendenciosa, intenta varias veces el descabello y acierta por fin.—*Acha*.

NOTICIA ALARMANTE

LA PESTE EN OPORTO

Salamanca 27 (5,20 t.)

Según noticias de origen autorizado que hoy se han recibido de Portugal, háase presentado en Oporto varios casos de peste bubónica.

La noticia ha causado gran alarma entre los numerosos portugueses que residen en los puertos de Oporto, muchos de los cuales se disponen a salir a toda prisa de los puertos en que veranean.

Recordando los estragos que la terrible epidemia hizo en otras ocasiones, es grandísima

la intranquilidad que ha producido la noticia en el vecino reino.

Aun cuando las autoridades adoptan las precauciones más rigurosas para evitar la propagación, se teme que el mal se extienda a Real.

BOLETÍN RELIGIOSO

Santos de mañana.—La Degollación de San Juan Bautista, y Santos Andrés, Nica y Pablo, mártires.

La misa y Oficio divino son de la Degollación de San Juan, con rito doble mayor y color encarnado.

Religiosos de la Encarnación (Cuarenta horas).—A las siete, exposición de San Divina Majestad: a las nueve y media, misa solemne en la que predicará el Sr. Urbe, y por la tarde, a las seis, procesión y procesión de reserva.

Iglesia Pontificia de San Miguel.—A las nueve, misa solemne en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, y al anochecer, salve y letanía cantada. Todas las tardes Santo Rosario, vislitas al santísimo, a María Santísima y a San José.

Oratorio del Espíritu Santo.—Continúa la novena a San Agustín.

Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.—A las nueve, misa solemne, como todos los sábados, en honor de su titular, y por la tarde, a las seis y media, rosario, plática, bendición y salve cantada. Todas las tardes Santo Rosario, vislitas al santísimo, a María Santísima y a San José.

Santa Iglesia Catedral.—A las ocho, misa de Comunion, como todos los sábados, en la que predicará el Sr. Urbe, y por la tarde, a las seis y media, rosario, plática, bendición y salve cantada. Todas las tardes Santo Rosario, vislitas al santísimo, a María Santísima y a San José.

Por la tarde, después de completas, se canta solememente la Salve en la capilla de la Archiconfraternidad del Inmaculado Corazón de María. (Los que asistan pueden ganar quinientos días de indulgencia cada sábado.)

Por la tarde, después de completas, se canta solememente la Salve en la capilla de la Archiconfraternidad del Inmaculado Corazón de María. (Los que asistan pueden ganar quinientos días de indulgencia cada sábado.)

Dianorronio de soca químicamente puro. Caja 0,25 pta. Dr. Romero Landa. Farm. Cab. de G. 3.

Urbano de Uvilla.—Agua azoadas. Especialidades para las enfermedades del aparato respiratorio. Memorias y guías se remiten gratis.

IMPRESA DEL DIARIO UNIVERSAL

ANUNCIOS A LOS ANUNCIANTES

ANUNCIOS OFICIALES

El cónsul general de España en Manila participa los felicitaciones de los españoles en Manila, natural de Alcor de las Salinas (Teruel), de treinta y tres años de edad, Vicente Santapá, natural de Elanchove (Vizcaya), de treinta y cuatro años, casado. Ninguno de ellos ha dejado bienes de fortuna.

Concursos

Para la provisión de una plaza de primer organista, vacante por defunción, en la catedral de Orihuela. Hasta el 26 del entrante mes se admitirán solicitudes.

Oposiciones

Para el 5 de Octubre, en la Universidad de Salamanca, de varias becas pertenecientes a todas las antiguas escuelas mayores de dicha ciudad. Veinte días de plazo para la presentación de solicitudes.

Convocatoria

Para el 5 de Septiembre, a las cuatro, en el salón de la Sociedad, a los señores de la Sociedad anónima «Bodegas Franco-Españolas de Logroño».

C. COLONIAL

CAFES

CHOCOLATES

MAYOR 18 MADRID

ASEGURAOS LA VIDA

EN

LA ESTRELLA

Sociedad Anónima de seguros puramente española

La póliza vida de La Estrella es una de las más liberales. El duelo y suicidio se garantizan.

El riesgo de guerra se garantiza sin sobreprima.

Los asegurados de La Estrella pueden ejercer cualquier profesión, viajar y residir en cualquier parte del mundo desde el comienzo de la póliza, sin sobreprima.

Pago inmediato en caso de accidente.

La Estrella se ocupa también del seguro en caso de incendio.

SEGUROS MARÍTIMOS

Altos Hornos de Vizcaya (Bilbao)

SOCIETAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

Fábrica de hierro, acero y hojalata, en Baracaldo y Sestao

LINGOTE al coque, de calidad superior para Bessemer y Martín-Siemens.

HIERROS puleados y homogéneos en todas las formas comerciales.

ACEROS Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

CARRILES VIGNOLE, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

CARRILES PHOENIX ó BROCA para tranvías eléctricos.

VIGUERÍA para toda clase de construcciones.

CHAPAS gruesas finas.

CONSTRUCCIONES DE VIGAS armadas para puentes y edificios.

FUNDICIÓN de columnas, calderas para desplazación y otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.

FABRICACIÓN especial de HOJALATA.

CUBOS y BARRIOS galvanizados.

LATERIA para fábricas de conservas.

ENVASES de hojalata para diversas aplicaciones.

IMPRESION sobre hojalata en todos colores.

Dirigir toda la correspondencia a Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

ANUNCIOS

Reclamos y noticias para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, se reciben en la SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA, calle de

ALCALA, 6 Y 8, ENT.º

Se remiten tarifas a quien las pida con combinaciones de varios periódicos reunidos, a precios muy económicos.

También se reciben

Esquelas de defunción y aniversario

ALCALA, 6 Y 8, ENT.º TEL.º 517

MADRID

HOTEL DE ROMA

Puerta del Mar, 26 (Antigua Alameda)

MALAGA

Este hotel tiene habitaciones al alcance de todas las fortunas, está montado a la moderna y es el más recomendable, especialmente por su cocina.

Hay ascensor, luz eléctrica, baños en los pisos.

Omnibus e intérprete a la Estación.

Yotti y C.º

Recomendamos a nuestros lectores el magnífico Hotel de este mismo nombre establecido en Madrid, en sitio céntrico, con entrada de carruajes hasta el vestíbulo, con un esmerado servicio y todas las comodidades necesarias.

Caballero de Gracia, 23.—MADRID

Relojería de SALGADO

Relojes ovalados, redondos, reguladores y de pesas para la pared.—Waltham, Basmid, Roskopf legítimos e imitaciones para bolsillo.

GRAN TALLER DE COMPOSTURAS

GARANTÍA VERDAD

Se encarga de la conservación de los relojes (dar cuerda a domicilio).

CORREDERA BAJA, 21 (Contiguo al teatro de Lara).

Teléfono 434.

ALHEMEYER FUENTERRABIA

COMPANIA ANÓNIMA

DE

Construcciones e instalaciones electro-mecánicas

BILBAO-MADRID

Instalaciones completas de fábricas de electricidad generales y particulares, para alumbrado, transmisión y distribución de fuerza. Tranvías eléctricos. Estaciones telefónicas. Acumuladores, galvanoplastia, electro-química y electro-metalurgia. Suministro de maquinaria y accesorios. Delegación general para España de la Sociedad anónima de electricidad antes

HUCKER Y C.º DE NUREMBERG

No todos los españoles resuelven con discursos y teorías áridos problemas

JOSE DE BURGOS CAÑIZARES

ALIMERIA

Instalación de cables aéreos para el transporte de minerales, bajo las condiciones de pago de una prima ó canon por tonelada transportada durante un tiempo determinado, quedando al finalizar el contrato el cable y todos sus aparatos de la exclusiva propiedad de la Sociedad Minera.

LA CONFIANZA

TAPIERÍA Y EBANISTERÍA

El primero, más surtido

Y M.º BARATO

ALMIRANTE DE MUEBLES

LUNA, 11

Con grandes facilidades para el pago

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS

SEVILLA

LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y Puertos intermedios

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla

Tres salidas semanales de todos los puertos hasta Sevilla

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos

Se admite carga a flote corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Para más informes, oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

VINOS DE MALAGA

Se garantiza su legitimidad.—Propio para enfermos

Representante en Madrid:

San Lorenzo, 4, pral.

Emilio Cortés

AGENCIA DE ANUNCIOS

Jacometrezo, 50, primero.

GRAN HOTEL CONCHA

DE SALVADOR LAPITZ

Situado en el mejor punto de la Marina, con excelentes vistas al mar, tranvías a la puerta, frente al gran hotel de Mar, gran confort, servicio esmeradísimo, magníficas habitaciones, precios al alcance de todas las fortunas.

TONICO-DIGESTIVO Y ANTIGASTRICO

Cura más pronto y mejor que ningún otro remedio. Sin rival para el estómago e intestinos. Excluye la marca registrada.

De venta en farmacias y Barquillo, 17, Madrid.

Ibarra y Compañía

SEVILLA

LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y Puertos intermedios

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla

Tres salidas semanales de todos los puertos hasta Sevilla

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos

Se admite carga a flote corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Para más informes, oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

En nuestra Administración

37, San Marcos, 37

Se admiten anuncios y suscripciones

NUESTRA NOVELA DIARIA (35)

El médico de las mujeres

POR J. ROUQUETTE Y E. MORET

La pobre mujer sentía frío.

Se envolvió lo mejor que pudo en el amplio chal de lana que llevaba, y siguió su camino.

En su interior una fiebre intensa la devoraba.

Ella, sin hacer caso a la intemperie ni a los fríos, se apresuraba a ir a casa, con el paso rápido del camino que conducía al castillo.

Cuando le distinguía ya cercano, experimentó una sensación de pena, a la cual no pudo sustraerse.

Le pareció que sus pies estaban clavados al suelo y que no podía dar un solo paso hacia adelante.

Hacia allí, es decir, hasta que no había visto los torres del castillo, había caminado sin temor, extenuando su cuerpo la fatiga y culpando a sus piernas de no poder hacer una marcha más rápida.

Pero ahora, que llegaba ya al término de su viaje, que el límite de su presentaba ante su vista, no sabía si avanzar ó retroceder, si debía continuar hasta el fin y poner en ejecución su proyecto, concebido en noches de insomnio y de fiebre.

Hizo un violento esfuerzo y volvió a emprender la marcha.

Cuando llegó ante la verja del castillo de Ravaux-Dequene, sintió un desvanecimiento y tuvo que sentarse para no caer sobre un banco de piedra que se hallaba a su alcance.

Así permaneció durante algunos minutos. Un viento fuerte que venía del Rodano la refrescó un poco las sienes y sereno algo sus atormentadas ideas.

Dominando su debilidad, logró incorporarse, llegó hasta la verja, y con mano febril tiró de la cuerda de la campana.

La verja se abrió y la joven franqueó la puerta.

Siguió un paseo de árboles que conducía a

la puerta principal del castillo, tardando más de diez minutos en recorrer aquel camino que podía recorrer en tres.

Salieron a recibirla a la puerta y la preguntaron lo que deseaba.

—«¿Este es el castillo de Ravaux-Dequene?»

La contestaron afirmativamente.

—«¿Es aquí donde vive el señor conde de Ravaux-Dequene, que fué magistrado?»

—«Sí, aquí es.»

—«¿Con su mujer y su hijo?»

Ante esa serie de preguntas miraron a la pobre mujer y la encontraron un aspecto bien extraño.

Además, que no hay nadie más insolente ni peor educado que esa gente que se llama criados.

La desconocida, aparte de presentarse de un modo misterioso, llevaba la ropa manchada de barro, contribuyendo todo esto a que la recibieran desconfiadamente.

Nadie más escrupuloso que un criado en lo que se refiere a la indumentaria.

Nadie tampoco como él desconoce el protocolo de que el hábito no hace al monje, ó el otro de que «no debe juzgarse por las apariencias».

—«¿Qué quiere usted al señor conde?»—preguntaron a la desconocida con tono brusco, que auguraba pocas ganas de conversación.

—«Yo no quiero nada del señor conde—respondió ella con voz débil—, el otro de que «no debe juzgarse por las apariencias»».

—«¿Ahí, vamos, ¿es a la señora condesa a quien desea usted hablar?»

—«Tampoco.»

—«Entonces a la señorita.»

—«Tampoco.»

—«Entonces que desea usted de aquí?»

—«Tú no ves—dijo una doncella—que lo que de ella la señora es de la socorran.»

La joven palideció y estuvo a punto de caer de espaldas. Tal fué la impresión que la produjeron semejantes palabras.

—«Yo no soy mendiga—dijo con voz apenas perceptible—».